

OBSERVADOR

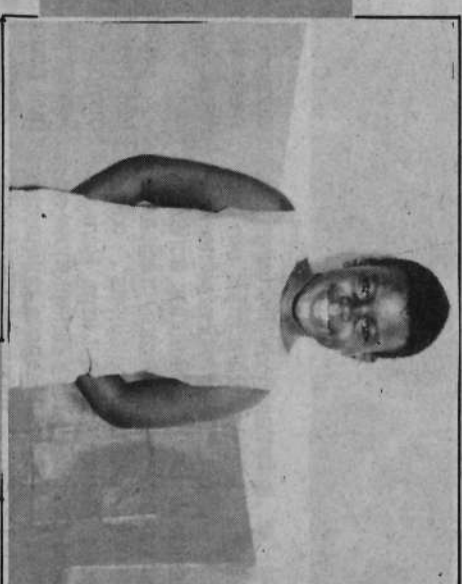
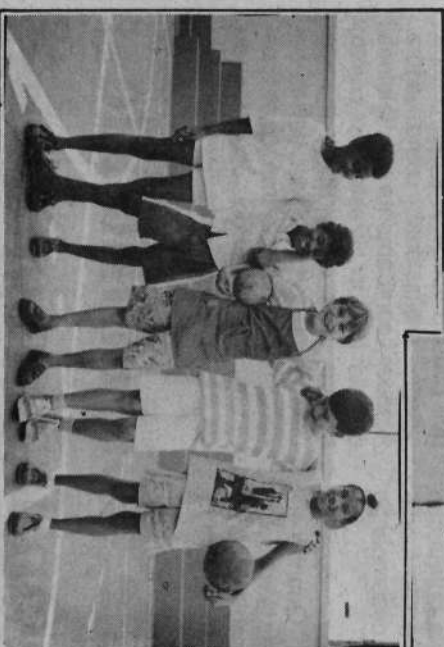
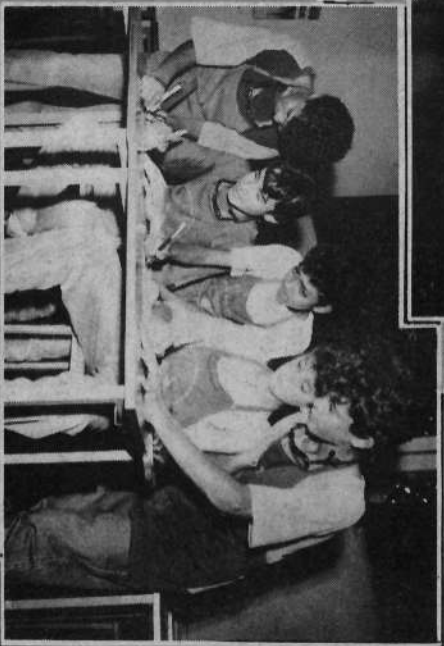
ANO XXI

ÓRGÃO INFORMATIVO DO DEPARTAMENTO DE PROMOÇÃO SOCIAL DA USINA DA PEDRA.

Nº 250

15 DE SETEMBRO À 15 DE OUTUBRO/91

**Acreditamos
nesse
futuro**



*Direito a
educação
gratuita e ao
lazer infantil.*

*Direito a um
nome e a
uma nacionali-
dade.*

*Direito a igualdade,
sem distinção de raça,
religião ou nacionalida-
de.*

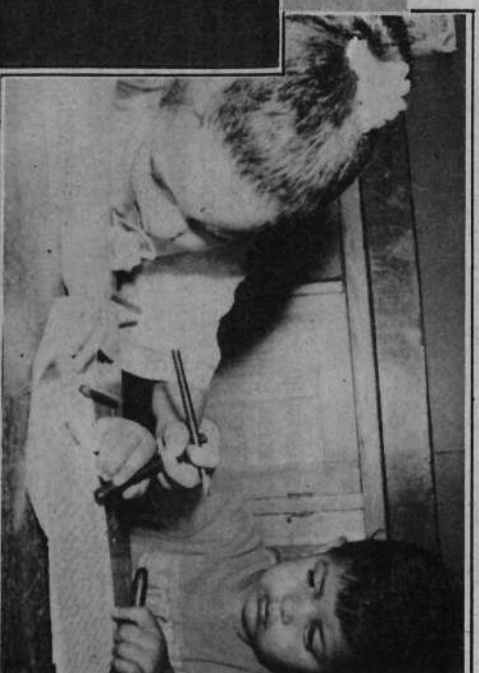
*Direito a ser socorrido
em primeiro lugar, em
caso de catástrofes.*

*Direito a alimentação,
moradia e assistência
médica adequadas para
a criança e a mãe.*

*Direito ao amor e à
compreensão por parte
dos pais e da sociedade.*

*Direito a especial pro-
teção para o seu desen-
volvimento físico, men-
tal e social.*

*Direito a ser protegido
contra o abandono e a
exploração no trabalho.*



*Direito a crescer dentro de um espírito de soli-
diedade, compreensão, amizade e justiça entre
os povos.*

*Direito à educação e a cuidados especiais para
a criança física ou mentalmente deficiente.*

TREINAMENTO



A IMPORTANCIA DO CURSO NO APERFEIÇOAMENTO PROFISSIONAL

José Paulo, Pedrinho, Jair, Ary, Alexandre, José, Valdeci, Mauro e José Roberto. Agachados: Osvaldo, Adevanil, Sebastião e Pedro.

Vigilantes e Porteiros da Carpa fizeram mais um curso de Aperfeiçoamento Profissional. Os mais antigos acharam que realmente estavam precisando "recordar umas coisinhas", como disse Mauro L. de Lima. Para os mais novos, foi hora de aprender essas mesmas coisinhas e outras que caracterizam a função e são fundamentais para o bom desempenho profissional.

Para Mauro, estes cursos foram muito importantes. "Quando entrei, há seis anos, tinha até medo de pegar o telefone. Não sabia nada da minha função. Nesses treinamentos,

aprendi pra caramba. Sou outro homem e me orgulho da minha profissão".

José Roberto Theodoro há três meses na Carpa, achou o Curso ótimo. "Há oito anos estou na profissão de Vigilante, não imaginava que poderia aperfeiçoar minha capacidade profissional como agora. Atender corretamente o telefone, o rádio amador, prestar um correto socorro, usar o extintor e manejar uma arma pode parecer coisas banais, mas são muito importantes para nós, vigias", afirmou José Roberto.

Custos e Contabilidade também fazem curso



José Hernandes e os participantes do Curso.

Dentro da Programação de Treinamento da Empresa, aconteceu nos dias 9, 10 e 11 de setembro o curso Contabilidade de Custos, da Price Waterhouse, de São Paulo. Participaram funcionários da Usina, Carpa, Destilaria e Agropecuária Batais.

Sempre visando um melhor

aproveitamento, o curso sendo ministrado na Usina, proporcionou um custo mais baixo, além de contar com a colaboração de José Hernandes Peres Júnior, que ministrou o Curso e foi além, dando noções de "Análise de Custos". Tudo muito bem aproveitado pelos participantes.

ACONTECE



Este ano os Clubes de Mães, Moças e o Corte e Costura funcionaram num

esquema diferente dos anos anteriores. Antes, as participantes recebiam o material para aprender as diversas artes manuais. No final do ano os trabalhos eram vendidos na Exposição.

Agora, as participantes trabalham com material próprio. O resultado foi muito bom. Quem está no Curso de Corte e Costura, aprende, costurando para a família. As outras, ou fazem trabalhos para a casa ou para vender.

O tricô foi uma atividade que agradou e segundo as mães foi muito útil. Não são poucas as que tricotaram blusas, gorros e luvas para a família.

Margarida, da Santa Mariana, fez blusa para os filhos e luvas, meias e gorro para o marido. Antônio Ferreira da Silva, que trabalha à noite.

Arlene, esposa do Obed A. Nascimento, também da Santa Mariana radiante com seu "faturamento" em panos de pratos e tapetes para quartos de criança. Dia desses entregou 80 panos de prato. "Vendo tudo em Patrocinio Paulista, quando vou visitar minha mãe. Está ótimo! Só lamento os três anos perdidos quando morava na Magnólia e não frequentava o Clube", disse Arlene, falando também de sua nora, Sandra ca-

sada com Jovani F. Nascimento, que optou por flores e também as vende em Patrocinio.

No Transwal, o esquema é o mesmo. Todas muito animadas com seus trabalhos e com os lucros que vão tendo na venda deles. Algumas estão com encomendas de presentes para aniversário.

Junte-se a estas, a turma de Serrana. Panos de pratos, tapetes, crochê, bichinhos... Cada qual vai trabalhando conforme a necessidade. Para "a casa" ou pra vender a dedicação é a mesma.

EXPOSIÇÃO

Com esse esquema de funcionamento, chegou o final do ano e não há volume de trabalho para a Exposição.

Nelhor assim, porque durante o ano, as participantes se beneficiaram com o aprendizado e até tiveram retorno financeiro, contribuindo para melhorar o orçamento da família.

ENCOMENDAS

Quem se interessar por panos de pratos, flores, tapetes em crochê e outros bichinhos, toalhas, etc., etc... é só procurar o Clube de Mães, no D.P.S., à tarde. As encomendas são sempre bem vindas.

DO LEITOR

"Fato ocorrido nas Indústrias Colgate, fabricante de creme dental"

Até há algum tempo atrás o trabalho de colocação do tubo dentro da caixinha era feito manualmente, porém com o advento da tecnologia esse trabalho começou a ser feito mecanicamente com o auxílio de uma esteira. Nesta esteira havia o encontro do tubo com a caixa que se encaixavam, completando a embalagem.

Depois de algum tempo, registrou-se um número grande de caixinhas que haviam sido despachadas vazias e apareceram reclamações do país todo.

Reuniram-se gerentes, técnicos e especialistas no equipamento para solucionar o problema e após horas de conversas concluíram que seria solucionado o problema se fosse colocada uma balança no meio da esteira, essa balança indicaria a passagem de uma caixa vazia e parava a esteira.

Esse processo foi bem até que quando passassem mais de uma caixinha, a balança detectava apenas uma, e então a outra passava direto, com o aumento das caixinhas vazias passando

pelo processo de embalagem, voltaram a se reunir a direção técnica.

E após mais algumas horas de discussão, decidiram colocar outra balança, só que ao final da esteira, com um intervalo em relação à primeira e então a primeira detectava e alertava e se caso a caixa vazia passasse direto a segunda balança identificava e então aí brecaava a esteira.

Então outro problema surgiu quando a esteira era parada, haviam várias caixas nela, precisava saber qual era a vazia, para isso tinha que abrir uma a uma, o que dava trabalho e tomava um considerável tempo.

Vendo esse problema todo, o operador do turno da noite, comentou:

"Uai, comigo não acontece isso".

Aí então todo mundo queria saber como ele resolvia esse problema, já que os técnicos não haviam ainda conseguido.

Então ele explicou:

"Sabe aquele ventilador que tem na sala do Sr. Silva? Pois é, eu coloco ele no meio da esteira e quando a caixa vazia passa, o vento a joga fora da esteira".

Pergunta: E o seu ventiladorzinho, como anda? Ele está funcionando?

Colaboração: Jelson De Gasparini (Aux./Custe)

Expediente: O Observador: Publicação interna dos funcionários da Usina da Pedra e Carpa - Cia. Agropecuária Rio Pardo

Serrana - SP, Fundado em novembro/70. Edição e Redação: Dagna Cavalheiro Machado - MTB 17092.

Fotografia: Dagna.

Colaboração: Funcionários da Usina e Carpa.

Projeto Gráfico: Coriolano José Neves.

Impressão: "Jornal de Ribeirão"

Tragem: 4.000 exemplares - Distribuição gratuita.

Endereço: Usina da Pedra - C.P. 02 - SP. Autorizada a reprodução de matérias, desde que citada a fonte. Filiado à ABERLÉ.

D.R.H. INFORMA

Adiantamento salarial (mudou a regra)

A notícia é boa!
Por decisão da direção da Usina, a partir de outubro/91, o adiantamento salarial de 40%, pago todo dia 20, será concedido a todos os funcionários que tenham 80 horas pagas, na primeira quinzena.
E o seguinte:
Se o funcionário se ausentou e

apresentou atestado médico ou qualquer documento legal que comprovou e justificou as horas ausentes e se estas horas forem pagas, o funcionário recebe o adiantamento.
Lembretes:
- Nem sempre a falta justificada é necessariamente paga.
- Horas extras, domingos e fe-

riados não entram na contagem das 80 horas.
Vale a pena repetir
Nos 40% só é descontado o Imposto de Renda daqueles que atingem a tabela de cálculo.
- No pagamento do dia 5, vem

todos os outros descontos: INSS (antigo INPS), seguro, despesas médicas, dentista, farmácia, etc.
- Continua valendo a recomendação para que sempre que possível, as faltas sejam adiantadas para a 2ª quinzena, embora o ideal, é claro, seja não faltar dia nenhum, porque o ganho é sempre maior.

SAFRA 91/92

Melhores Folhões - Ribeirão e Serra Azul lideram

É a segunda vez que a Turma 07, de Ribeirão Preto aparece no placar com Dona Edite. Dessa vez ela está em primeiro lugar, seguida por **Olivina**.

Terezinha, da Turma 14, de Serra Azul vem se mantendo nas primeiras posições. Só ficou de fora em julho.
É também da Turma 14, o **Carlos**

Aparecido, que ocupa o primeiro lugar pela terceira vez e **José Rabelo** da Turma 23, de Santa Cruz, voltou à parada, em 3º lugar.
Confira no quadro, mas não se esqueça de que estes representam a média diária de corte obtida em setembro pelos cortadores.

FUNCIONÁRIOS MULHERES:	TURMA	CIDADE	TON/DIA
1ª) Edite Maria de Souza Ghiotti	07	Ribeirão Preto	12,008
2ª) Olivina P. Freitas Barros	07	Ribeirão Preto	11,362
3ª) Terezinha de F. Caranelossi	14	Serra Azul	10,864
HOMENS:			
1º) Carlos Aparecido da Silva	14	Serra Azul	18,722
2º) José Augusto Fernandes	04	Serra Azul	16,634
3º) José Rabelo da Silva	23	Sª C. Esperança	16,507
MELHOR TURMA:			
Responsável: Milnoru Paulo Sakamoto	08	Serra Azul	10,824

Economia de Combustível Quem está na frente

No transporte de cana, **Mauro Cardoso e João Ap. Fernandes** estão há três meses na liderança dos MB 2219/20. Apareceu gente nova na Vinhaça e nos Volvo NL 10.

Nos veículos menores, **Ângelo Ricardo** alcançou a melhor média individual até agora dos Gol's: 9,34 Km./L.

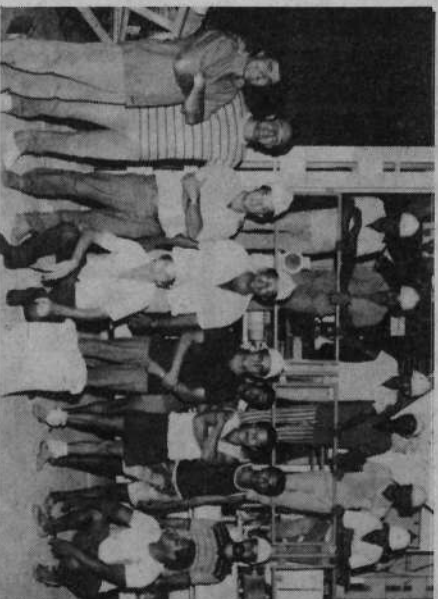
Hélio Montanari, Leté, manteve a média e a liderança das Saveiros: 8,94 Km./L. e **Adelino Félix**, embora tenha piorado sua média da Yamaha, permaneceu na frente com 21, 22 Km./L.

Confira no quadro:

VEÍCULO (MODELO)	MÉDIA GERAL MÊS km./L	MELHOR VEÍCULO	CONSUMO MÉDIA	FUNCIONÁRIO
MB 2219/20 (Cana)	1,49 +	04154,8	1,58	Mauro Cardoso
MB 2219/20 (Minhaça)	1,49 +	04166,1	1,70	João Ap. Fernandes
Volvo NL 10 Cav. Mecânico	1,16 -	18150,0	1,37	Ricardo Zamboli
V.W. Gol	8,16 -	18029,7	9,34	Carlos Don. de Assis
V.W. Saveiro	7,97 +	17271,5	8,94	Florianu Sandi
Yamaha DT-180	18,30 +	14535,1	21,22	Valdir de Oliveira
				Ângelo R. Del Papa
				Hélio Montanari
				Adelino Félix

Aguarde: Na próxima edição você vai conhecer o motorista que obteve a melhor média com o caminhão da Ana Rato.

Terminou a produção de açúcar



Olha aí o pessoal do ensaque, quando saíram os últimos sacos de açúcar.

Os últimos sacos de açúcar desta safra, saíram por volta das 20:00 horas, do domingo, 6 de outubro, totalizando 145 dias. (O início foi em 16 de maio).
Foram produzidos 2.681.515 sacas com interrupções.

Para Carlos Alberto Valdevite, superv. Fabric/Açúcar, um outro aspecto que também contribuiu e facilitou muito a parte operacional foi a instalação de automação em alguns setores da fabricação de açúcar, como:
- Controle automático de PH na dosagem
- Medidor de vazão de caldo
- Controle automático de vazão de caldo
- Controle de temperatura dos aquecedores nos vácuos.
- Controle de vapor
Bertinho afirmou ainda que o menor índice de rotatividade e a maior participação dos funcionários contribuíram para melhor performance operacional e consequentemente, o bom andamento da produção nestes 145 dias de fabricação de açúcar.

Boletim da Safra

Cana Moída: 1.489.231,750 Ton.
Própria:
Fornecedores: ... 936.154,350 Ton.
Produção: 2.681.515 scs.
Açúcar:
Alcool: 129.725.000 lts.
Dias de Safra - 148
Dados obtidos até 9-10-91.

Café: acabou a colheita



Iniciada em abril, a colheita de café se estendeu até meados de setembro. Foi uma safra tranquila.
A ausência das chuvas antecipou o término da safra e dessa forma, a floração dos cafezais não foi prejudicada pela colheita.

"Foi uma safra tranquila", disse o agrônomo **Valter Pradela**. Depois de beneficiado, a colheita resultou em 10.300 sacas de 60 Kgs. Esta produção foi obtida numa área de 401,09 hectares (ha.) com 539,760 pés em produção.

SAÚDE

O que a Criança precisa para ter boa Saúde

Dr. João Carlos Camargo de Moraes é médico pediatra da Empresa. Na semana da Criança, antes de iniciar o atendimento na Clínica, **Dr. João** falou ao Observador sobre os vários cuidados necessários para que a criança tenha um desenvolvimento normal e sadio. **Dr. João**, enumerou alguns desses cuidados essenciais, que para ele, são "direitos da criança". Vejamos.

01. A criança precisa ser amada e respeitada como criança e não como se fosse um adulto em miniatura.

02. Ela precisa ter uma boa alimentação, com alimentos apropriados para a idade. O leite materno é o melhor alimento para os bebês. As crianças maiores devem ser orientadas com bons hábitos de alimentação, comendo apenas nas refeições, evitando balas, bolachas, chips... fora dos horários.

03. A higiene é muito importante: banho diário, unhas e cabelos cortados com frequência, roupas



limpas, dentes bem escovados e tratados. A higiene dos genitais deve ser ensinada desde pequena e bastante reforçada nos adolescentes porque é nesta fase que estes hábitos se fixam.

04. A vacinação básica deve ser dada à criança para prevenir doenças fatais ou que deixam algu-

mas consequências.

05. A criança precisa brincar ao ar livre. Não deixá-la dentro de casa, apenas assistindo televisão. Televisão não é babá para distrair a criança quando convém aos pais.

06. Quanto mais nova, mais hora de sono a criança precisa. As crianças maiores devem dormir cerca de 9 à 10 horas por dia e não devem deitar tarde e nem acordar tarde.

07. Os pais precisam prestar atenção no desenvolvimento da criança, sempre lembrando que quando a criança tem um comportamento diferente, existe uma razão para isso. Conhecendo a causa, pode-se resolver o problema.

Por exemplo: Dificuldade na Escola. A causa pode ser a mudança de professor, problemas de visão e audição, doenças como anemia, verminose, etc., problemas familiares, poucas horas de sono, imaturidade...

08. Orientação Sexual: criança

e adolescente devem aprender sobre sexo em casa e não na rua. Falar sobre higiene dos órgãos genitais, doenças sexuais (Aids e outras doenças venéreas), menstruação e gravidez para as meninas, etc. Tudo de forma simples. Quando os pais não sabem falar sobre estes assuntos, devem se informar. Na Clínica da Empresa, além dos médicos, tem a psicóloga **Dra. Alice**, que podem dar orientação rápida e correta. É só nos procurar.

09. Educar com o exemplo: As crianças aprendem mais pelo exemplo do que pelas palavras. Se os pais mentem, ela aprende a mentir. Se os pais são corretos, os filhos certamente também serão. Não amedrontar os filhos com histórias e castigos.

10. Os filhos precisam principalmente de muito amor, carinho, atenção e também de elogios, para que ela aprenda a se valorizar, acreditar na sua capacidade de aprender a ver as qualidades das pessoas.

Aids: As crianças precisam conhecer a Doença

A medida que a doença vai se espalhando, as crianças também vão sendo diretamente atingidas pela Aids.

Da mesma forma que nos adultos, a relação sexual e as drogas injetáveis são os maiores canais de transmissão da doença. Mas, crianças e adolescentes podem ainda ser atingidos por outras formas de contágio.

Transmissão Vertical

Mães contaminadas pelo vírus da Aids podem passar a doença para o bebê. O bebê se contamina ainda na barriga da mãe, ou através da amamentação.

Transmissão por Via Sexual ou por Drogas Injetáveis

A contaminação entre os parceiros abandonados tem aumentado.

É comum que esses menores tenham relação sexual muito cedo, o que facilita a contaminação. Além disso é comum o consumo de drogas injetáveis entre eles.

Transmissão por Transfusão de Sangue

Tem acontecido de crianças

receberem sangue contaminado através de transfusões. Isso ocorre com crianças hemofílicas que frequentemente precisam receber sangue, mas pode acontecer com outras crianças que por alguma razão precisam receber sangue.

Aids atinge as Crianças



relação sexual é o principal modo de transmissão da Aids. As campanhas de prevenção tem despertado o interesse das crianças para o assunto, mas a maioria dos pais, tem dificuldade para conversar com os filhos, principalmente sobre sexo, porque antigamente este era um dos muitos assuntos proibidos para os menores e ainda hoje continua sendo difícil ser tratado pelos pais.

Como a Aids é hoje uma terrível realidade, os pais precisam conversar francamente com a criança dizendo a verdade de um jeito que ela possa entender, com calma, sem apavorar-se, porque, afinal, sexo é uma parte importante da vida.

Dra. Alice Marconi França, psicóloga da Empresa, recomenda o seguinte comportamento para os pais, quando as crianças perguntam sobre sexo.

- Fale sempre a verdade. As crianças são muito espertas e percebem quando os pais estão mentindo para elas.

- Preste atenção na pergunta da criança. Procure entender o que ela está querendo saber.

- Responda exatamente o que foi perguntado. Dê uma resposta de cada vez, de acordo com o que a criança é capaz de entender.

- Não se apavore com as perguntas. Procure se lembrar de sua infância, das dúvidas e curiosidades que tinha. Fale com a criança do jeito que gostaria que os adultos tivessem falado com você.

- Se não souber responder, diga à criança que não sabe, mas que vai se informar e depois falará com ela. Nesse caso, procure orientação necessária. Mentir jamais.

Aos nove meses a criança começa a buciar alguns sons.

Com 18 meses ela deve estar falando algumas palavras como papai, dá, au-au, qué, bó e outras.

A partir daí ela começa a falar as frases. Aos poucos, a criança vai falando todas as letras. Quando está aprendendo a falar, às vezes a criança toca algumas letras, outras vezes, nem consegue falar. Quando ela não percebe que está falando errado e não consegue se corrigir, é necessário a ajuda de uma fonoaudióloga para corrigir e ensinar a falar corretamente.

Aos 3 anos, aproximadamente, algumas começam a gaguejar. Isso ocorre com a maioria das crianças.

Aos nove meses a criança começa a buciar alguns sons.

A fala da Criança

Cecília Lara Caressato



Com o tempo essa gagueira vai desaparecer, porém os pais tem que colaborar. Como?

- Os pais devem conversar muito com essa criança. Não podem repreendê-la, nem pedir que pare de falar ou de gaguejar.

- Há também outras fases críticas em que o problema da gagueira pode aparecer, como situações de mudança ou de stress, como a entrada da criança

para a escola, separações, mortes, puberdade, mudanças bruscas de ambientes, etc.

Não importam muito as causas, já que na maioria, o estado emocional é o maior responsável pela gagueira. Portanto, se os pais percebem que essa gagueira está muito acentuada, devem procurar orientação com uma fonoaudióloga para que a criança não se torne definitivamente gaga.

Importante

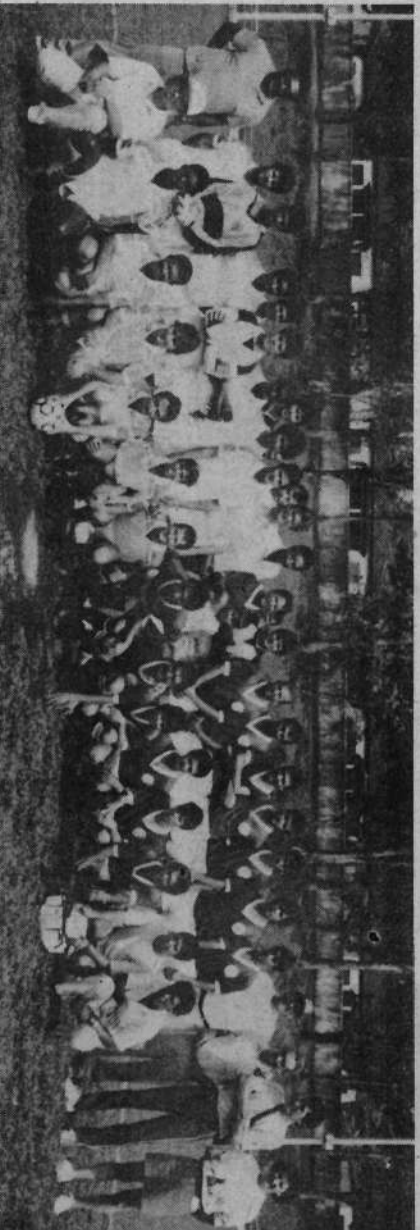
Para uma criança falar bem é preciso conversar muito com ela, falando sempre de forma correta.

Se você falar errado, seu filho também vai aprender a falar errado. (Cecília é fonoaudióloga da Empresa)

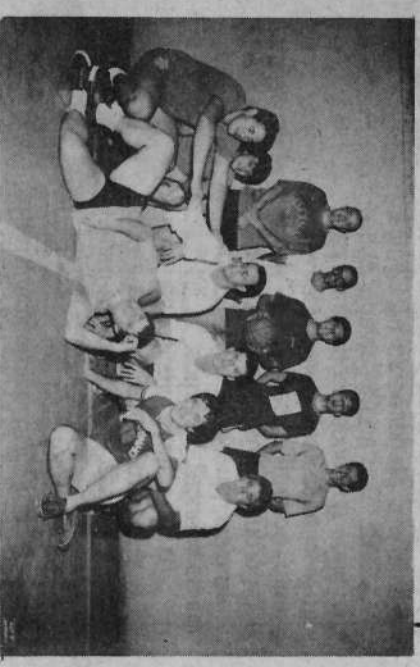
ESPORTE

2.ª Copa Integração de Futebol "Arlindo Rodrigues de Lima"

Vamos "malhar" pessoal!



Unimec e Transwaal B abrirem a 2ª Copa Integração.



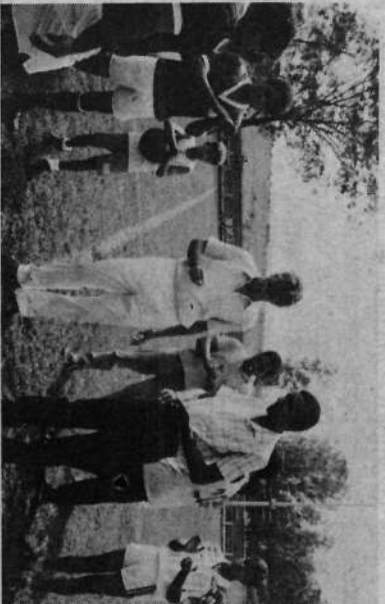
Grupo da ginástica: aprendizado com bom lucro.

Teve início dia 6 de outubro, a 2ª Copa de Integração do Futebol

"**Arlindo Rodrigues de Lima**", segundo funcionário mais antigo da Empresa: ele trabalha há 41 anos na Usina, atualmente na função de operador de evaporador.

Esta copa reúne funcionários dos vários setores da Empresa, compoendo 8 equipes, assim distribuídas:

CHAVE A: Transwaal A, Usicar, Usimec e Transwaal B.



Arlindo (à direita) recebe os cumprimentos de Pedro Biagi e os aplausos dos participantes.

CHAVE B: Santa Mariana, Veteranos, Laranjeiras e A.A. Perense.

Os jogos serão no Estádio Irmãos Biagi, na Fazenda da Pedra, aos

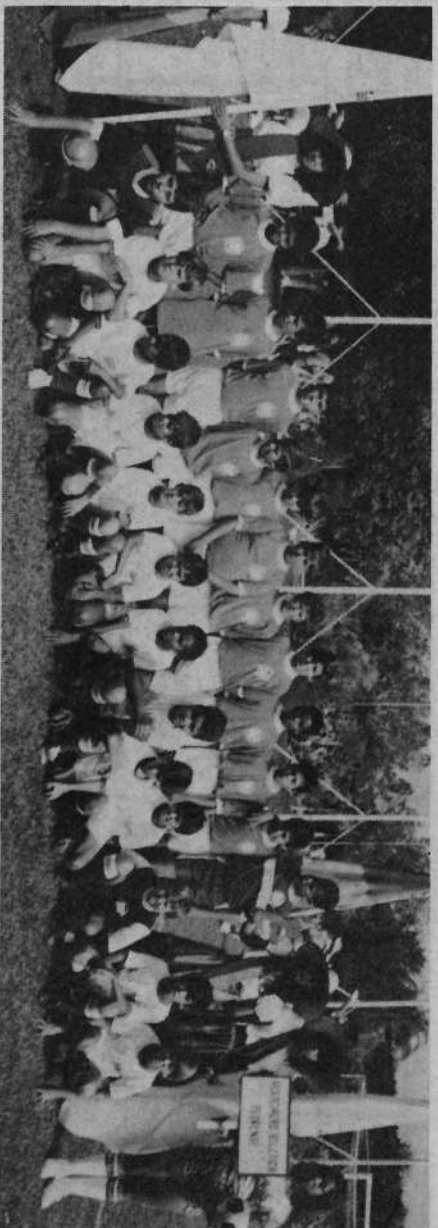
domingos à tarde e terças e quintas-feiras, à noite.

Na abertura jogaram Transwaal B 2 x 1 Unimec e Pedrense 1 x 1 Laranjeiras.

Coube ao home-nageado **Arlindinho**, como é conhecido, dar o pontapé inicial após saudação de **Pedro Biagi Neto**, cumprimentando pelos 41 anos de Empresa.

Os jogos da primeira fase vão até 3 de novembro. Dia 10 teremos a semi-final e dia 17 a final.

Escolinha de Futebol "tamanho não é documento"



O futebol "moleque", ingênuo, porém raçudo, apresentado pelos garotos da Escolinha de Futebol no sábado 05/10, agradau a torcida e mais ainda ao **Prof. Adilson**, satisfeito com o desempenho de seus meninos.

A inibição nos dois primeiros jogos foi substituída por uma vontade imensa de obter a clas-

sificação e o resultado de 3 x 1 sobre o Caçara, 4º colocado no ano passado, foi muito festejada pelos pequenos, também porque agora são os únicos representantes de Serrana, já que o outro time da cidade, o C.M.C. ficou de fora.

Prof. Adilson afirmou que essa classificação foi muito impor-

tante para a Escolinha. "Os meninos perderam a inibição e o medo do adversário, garotos maiores que eles e mostraram um futebol gostoso, descontraído, tipo "moleque travesso". A torcida gostou e aplaudiu. Isso foi muito bom para eles".

Cláudio Messias e Lourival Ribeiro, o

Loli, que vem acompanhando e colaborando com a Escolinha, também voltaram satisfeitos. Afinal, para quem gosta de futebol, como eles, é pra encher os olhos, ver essa garotada se dar bem com a bola, mostrando que "tamanho não é documento" quando se tem intimidade com a "gorduchinha".

Atualmente com o avanço da Tecnologia, algumas atividades profissionais estão se tornando cada vez mais sedentárias. Por isso é necessário que as pessoas procurem alguma forma de atividade física que compense a falta de movimento e que as previna contra as chamadas doenças hipocinéticas (enfermidades degenerativas devido a falta de movimento), e que atinge principalmente os sistemas cardiovascular, musculoesquelético e metabólicos.

É justamente para prevenir estas doenças que um grupo de funcionários orientados pelo **Professor Adilson** desenvolvem um programa de condicionamento físico, com atividades físicas essenciais para o bom funcionamento orgânico.

O grupo existe já há alguns anos. **Zanetti** é um dos mais antigos e dos mais assíduos.

Recentemente **Prof. Adilson** fez alguns testes com o pessoal. Embora a finalidade do Programa não seja a formação de atleta, alguns conseguiram excelentes resultados.

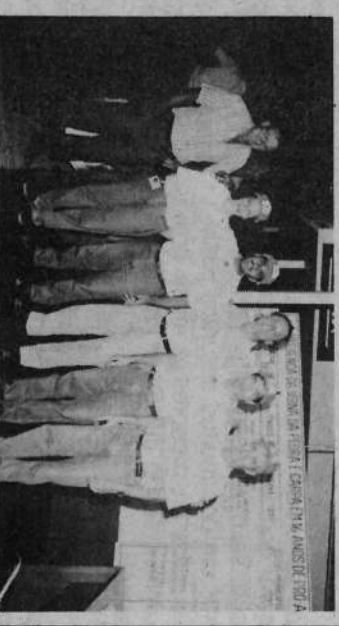
No teste de Cooper (12 minutos) que avalia a resistência aeróbica e assim a eficiência do sistema cardiorrespiratório, todos alcançaram bons valores, acima da média esperada. O destaque foi para **Carlos Manfréd** que em 2 minutos correu 2.800 metros.

No teste de resistência muscular localizada, (abdômen, membros superiores e inferiores) os destaques foram **Wanderlei Montanari** e **Gilberto Zanon**.

O grupo se reúne às terças e quintas-feiras na quadra da Fazenda da Pedra, às 18:15 horas.

As aulas são agradáveis, o pessoal é animado e tudo isso concorre para aliviar as tensões acumuladas no dia a dia.

Se quiser, apareça.



EXPOCAMA 91

Usina e Campa mais uma vez marcaram presença na Exposocana 91. Miriam, Ari, Aparecido e Abailand atenderam ao público na distribuição da garapa gostosa e geladinha. Luiz Borim, amigo de longa data, passou por lá com Good para um abraço no pessoal.

CIPA/Usina ataca a Fera

O maior número de acidentes no período setembro/90 - agosto/91 ocorreu no Setor 05 com o registro de 7 acidentes (Veja quadro).

Ao assumir a presidência da Cipa em 30/08, Vera se propôs a fazer um trabalho que envolvesse funcionários, líderes e encarregados deste e de outros setores também com números altos de acidentes, para dominar a fera (o acidente).

Extraordinária

O trabalho começou ainda em setembro, com a convocação de



nhecer outros sistemas utilizados no Ensaque.

Bate-papo sério

Seguida a esta reunião, Vera foi até o Ensaque e reuniu o pessoal para um bate-papo rápido, porém sério, onde expôs a situação, pedindo o máximo de atenção ao trabalho e respeito pelos companheiros, informando-os das decisões da Empresa de procurar eliminar as possíveis condições inseguras do Setor.

Este mesmo pedido estendeu-se aos demais setores.

Eles mataram a Cobra e mostraram os E.P.Is.



Antônio e Wilson: luvas e peneiras contra picada de cobra.

Foi no último dia 26.

Antônio de Lima e Silva III, da Turma 11 e Wilson de Semi Fogaça, da 03, cortavam cana na Fazenda Sapé, quando foram picados por cobra cascavel.

Antônio foi picado na mão esquerda, quando foi apinhar uma cana deitada e Wilson na perna esquerda.

Por sorte, os dois estavam protegidos com os E.P.Is., luvas e peneiras. Foi só mesmo um belo susto.

Tal, pessoal! É ponto para quem usa E.P.I.



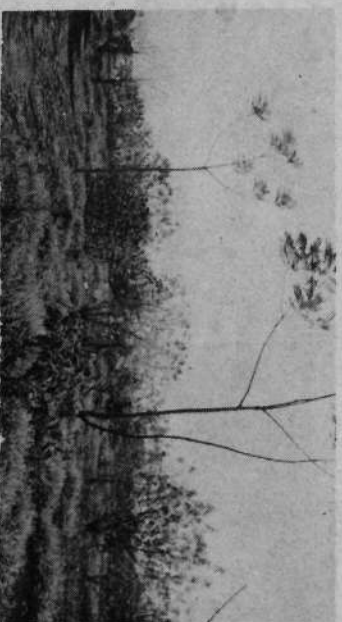
O troféu "Acidente Zero" oferecido pela CIPA ficou com os setores 07 - 08 e 11. Os raios sorteados entre os funcionários saiu para Gilmar Sertori, Jair dos Santos Marcelino e Antônio Dias Corral/este ganhou pela 2ª vez). Na foto: Narciso, Gilmar, Tenan, Hélio, Jair, Bizuli, Toninho e Vera.

Demonstrativo de Acidentes e Dias Perdidos por Setor

Período: Setembro/90 a Agosto/91

SETOR	NOMES	PERÍODO SEM ACIDENTES	SETEMBRO/90 À AGOSTO/91	
			Nº ACIDENTE	DIAS PERDIDOS
Recepção Canas, Pátios, Avenidas e Balsa Moendas, Lubrifi. e Trat. Água Lavagem Canas Caldeiras		131 024 185 036 033	02 06 02 03 07	13 68 08 52 104
Trat. Caldo, Centrífugas, Casa de Cal Ensaque Açúcar, Armazéns e Carimbanção Almox. Atendimento, Cons. Máquinas e Equipamentos		046	02	25
Oficina Elétr., Ger. Energia, Instrum. e C. Bombas I e II		1.242	00	00
Construção Civil e Carpintaria		661	00	00
Depo Alcool, Dest., Irrig. I e II e Carreg. Vinh. I/II		236	01	06
Oficina Mecânica		1.116	03	47
Laboratório Açúcar e Sacarose		1.451	00	00
Funilaria e Isolamento Térmico		298	01	10
Pensão		009	01	02
TOTAL			28	335

Árvores: O plantio continua



21 de setembro é Dia da Árvore. Nas escolas e em algumas entidades, esse dia é comemorado com o plantio de árvore. Em nossa Empresa se festeja a árvore o ano todo através do Programa de Reflorestamento contínuo, com plantio de árvores nativas, exóticas e outras.

Agora mesmo, o engenheiro Valter Pradela informou que há um projeto para formação de mais de 10.000 mudas de árvores para serem usadas no reflorestamento de algumas Fazendas da Carpa: Pedra, Santa Eugênia, Ponta da Serra e Santa Nazarena.

Estas mudas estão sendo formadas no Viveiro da Fazenda Transwaal. O

Início do plantio será de zembro/91.

Este ano, terminou a implantação no Bosque ma entrada da Usina (Rodovia Abraão Assed). Esse Bosque é composto por diversas variedades de árvores nativas, totalizando 30.000 pés numa área de 48 hec-

tares.

Além destas áreas, prossegue o plantio e manutenção da mata ciliar (barrancas dos rios, lagos, etc.) e na área industrial e outras adjacentes onde todos os cantos livres vão sendo ocupados com novas mudas.

COISAS NOSSAS... SÓ NOSSAS



MEDO

Évlio, Agenor e Carlão se aventuraram numa pescaria noturna no Rio Pardo. Tudo estava tranquilo até que o remo bateu em algo que os fez pensar em sucuri. A tremedeira dos valentes quase fez a canoa virar.

TROCA

Cláudio, da Segurança/Usina levou a pior na troca de mistura do almoço: acabou comendo lagarto, tiú e passou mal. Corintiano não ia mesmo gostar: o bicho é verde e lembra o que mesmo, Cláudio?



PROBLEMA

Depois de muitos planos, Tadeu Montanari comprou uma Moby/leli 0 Km. Passado uma semana, ficou irritado: a bichinha não andava. Num minuto o mecânico descobriu o problema:

CONFUSÃO

Vilma, chamou Dr. Paulo Scaterina, avisando-o que o Caixa do Bradesco queria falar com ele. Dr. Paulo ficou tenso, mas relaxou logo: era o Cassio Bragheto que queria falar com ele.

SUCESSO!

"New Kids on the Pataguay" ganha um fã clube em Serrana. Quem não está gostando são as namoradas.

Os garotos do New Kids são: Riccardio, Anderson, Jefferson, Raul e João César, todos do Escritório/Usina.

DISTRAÇÃO

Não São poucos os funcionários que vem trabalhar de carro, e distraídos, voltam de ônibus. Dia desses, foi o Gomes do Caixa/Usina.

A noite Gomes veio buscar o carro. Medo de perder o carro ou a hora, hein?

Isso não é nada.

- Pior fez o Zê Mário da Oficina/Carpa que certa vez esqueceu que era folga dele e veio trabalhar.

LUZ À PILHA

Edson, do Controle/Dados Carpa garante que as luzes do Escritório funcionam a pilha.

DOMINÓ

Pessoal quer saber se o Zê Luiz Gobo conseguiu almoçar com o conjunto Dominó. Disseram que depois de ver o grupo no filme dos Tra-palhões ele escreveu várias cartas para um programa de rádio que promovia o sorteio de um almoço com os lindos garotos cantores.



MEDO

Gilson e Veludo vinham pela avenida dos pinheirinhos e encontraram uma agenda. Com tanta notícia de bombas na TV, eles tiveram todo cuidado pra pegar o objeto.



"SPRAT"

Alexandre, Vigia/Carpa, passou a maior sede num aniversário. O rapaz só toma "Sprite". Na volta, toca os amigos procurarem "Sprat".

GOIABADA

Marcelino, Custos/Carpa, também foi ao Paraguai e comprou goiabada ralada. Disse que era boa pra comer com queijo ralado.

COLETIVO

Ricardo, da Contabilidade/Usina insiste em afirmar que "Papado" é coletivo de Papa.

"OREIAO"

Este é o troféu que circula pelo Escritório/Usina. Toda vez que alguém falar errado, fica com o troféu até o



NA HORA DO APERTO...

A gente faz qualquer negócio. Aconteceu com um motorista que puxava cana. Foi tão repente que o cotiado mal teve tempo de descer do caminhão. Tudo bem companheiro! O pessoal só achou que você precisa tomar um "solzinho".



ROUBO

Bel chegou chateada na Clínica em Serrana. É que já roubaram o tênis dela quando secava. Agora, dia desses, o "larápio", roubou o sapato do marido, o Toninho, do Laboratório/Açúcar. Pra compensar, ainda bem que o Toninho ganhou o rádio! O sorteio acidente zero da Cifra, né Bel?

II Concurso de Desenho Pinte o Natal

Alô pessoal! Pintou mais um curso de desenho, promovido pelo Observador, para funcionários e dependentes. Novamente o tema escolhido foi o Natal.

É hora de mostrar talento e criatividade, passar tudo no papel e entregar nos Postos de Recebimento (item 5 do Regulamento) até 23 de novembro.

O primeiro colocado receberá como prêmio uma Cesta de Natal e seu desenho será a capa do "Observador", edição nº 252, dezembro/91. Leia o Regulamento e participe!

Regulamento

1. Poderão participar do concurso todos os funcionários, esposas e filhos dependentes, exceto o vencedor do I Concurso e funcionários que exerçam função de projetistas, desenhistas ou professores da Escola de Artes e Clubes Educacionais.
2. Cada participante poderá concorrer com um desenho, que deverá

ser feito em folha branca (tamanho caderno de desenho grande), que deverá ser feito com caneta, preta porque nosso jornal não é colorido.

3. O desenho deve ter a seguinte identificação no verso:

Nome:

Seção:

4. Serão desclassificados os trabalhos que a Comissão Organizadora do Concurso considerar cópias ou já publicados.

5. Os desenhos devem ser entregues até o dia 23 de novembro, no Centro de Treinamento da Carpa e Usina, aos apontadores de Campo, ou no Serviço Social Serrana ou Fazendas.

6. A votação para escolha do melhor e a entrega do prêmio será durante a Festa de Confraternização, dia 8 de dezembro, na Expocana, em Serrana.

7. Os trabalhos não serão devolvidos e os direitos autorais de sua utilização serão concedidos ao "Observador".

É hora de rir. Essas Crianças!

Quadrado - O que é um quadrado?

Professora: - É uma circunferência do Joãozinho.

que se saiu mal.

Na aula de Catecismo

Padre: - Quem sabe onde está Deus?

Zequinha, gritando: - "No banheiro lá em casa".

Padre: - E sim, padre! do Zequinha.

meirão todo dia pergunta:

- Meu Deus, você ainda está aí?

Na Escola

Professor: - Conjugue o verbo andar.

Aluno: - Eu ando... tu andas... ele anda... nós...

Professor: - Mais depressa. Aluno: - Eu corro... tu corres... ele corre...

Boletim

O garoto chegou com notas horríveis no Boletim.

Antes de mostrá-lo ao pai, o garoto

to esperto, se tranca no quarto. Passando um tempo, volta.

Pai! Achei na gaveta daquela

cômmoda, um envelope com todos os seus boletins de escola.

Composição pediu aos alunos para escreverem sobre o açúcar. Riti-

ra escreveu: "O açúcar é uma coisa branca que dá um gosto horrível ao café".

quando a gente esquece de por".

Chuva O professor pediu a seus alunos que escrevessem sobre tuteboi. Um

minuto depois, Pedrinho entregou sua redação.

que "jogo adiado por causa da chuva".